

INFORMATYKA AUTOMATYKA POMIARY

W GOSPODARCE i OCHRONIE ŚRODOWISKA

ISSN 2083-0157

Kwartalnik Naukowo-Techniczny



www.e-IAPGOS.pl



Fot. archiwum
Dział Promocji PŁ

Politechnika Łódzka
Willa Reinholda Richtera

3/2020
lipiec – wrzesień

Wydanie pod redakcją naukową
prof. dr hab. inż. Waldemara Wójcika

INFORMATYKA AUTOMATYKA POMIARY

W GOSPODARCE I OCHRONIE ŚRODOWISKA
Informatics Control Measurement in Economy and Environment Protection

p-ISSN 2083-0157, e-ISSN 2391-6761, www.e-iapgos.pl

EDITOR STAFF **ZESPÓŁ REDAKCYJNY**

Editor-in-Chief
Redaktor naczelny

Pawel KOMADA
Lublin University of Technology, Lublin, Poland
p.komada@pollub.pl

Deputy Editors
Zastępcy redaktora

Jan SIKORA
Research and Development Center Netrix S.A.,
Lublin, Poland sik59@wp.pl

Dominik SANKOWSKI
Lodz University of Technology, Lodz, Poland
dsan@kis.p.lodz.pl

Pavel FIALA
Brno University of Technology, Brno, Czech
Republic fialap@feec.vutbr.cz

Andrzej SMOLARZ
Lublin University of Technology, Lublin, Poland
a.smolarz@pollub.pl

Technical Editor
Redaktor techniczny

Tomasz ŁAWICKI
Lublin University of Technology, Lublin, Poland
t.lawicki@pollub.pl

Statistical Editor
Redaktor statystyczny

Ewa ŁAZUKA
Lublin University of Technology, Lublin, Poland
e.lazuka@pollub.pl

EDITORIAL OFFICE **REDAKCJA**

Redakcja czasopisma

**Informatyka, Automatyka, Pomiary w
Gospodarce i Ochronie Środowiska**

Katedra Elektroniki i Technik
Informacyjnych
Politechnika Lubelska
ul. Nadbystrzycka 38A, 20-618 Lublin
tel. +48 81 53 84 309,
fax: +48 81 53 84 312
iapgos@pollub.pl
www.e-iapgos.pl
iapgos.pollub.pl
ph.pollub.pl/index.php/iapgos

PUBLISHER **WYDAWCA**

Politechnika Lubelska
ul. Nadbystrzycka 38D
20-618 Lublin
tel. +48 81 53 84 100
www.pollub.pl
ph.pollub.pl

EDITORIAL BOARD **KOMITET REDAKCYJNY**

Editor-in-Chief
Redaktor naczelny

Pawel KOMADA
Lublin University of Technology, Lublin, Poland
p.komada@pollub.pl

Topical Editors
Redaktorzy działowi

Electrical Engineering
Elektrotechnika

Jan SIKORA
Research and Development Center Netrix S.A.,
Lublin, Poland sik59@wp.pl

Computer Science
Informatyka

Dominik SANKOWSKI
Lodz University of Technology, Lodz, Poland
dsan@kis.p.lodz.pl

Electronics
Elektronika

Pavel FIALA
Brno University of Technology, Brno, Czech
Republic fialap@feec.vutbr.cz

Automatic
Automatyka

Waldemar WÓJCIK
Lublin University of Technology, Lublin, Poland
waldemar.wojciek@ pollub.pl

Environmental Engineering
Inżynieria środowiska

Lucjan PAWŁOWSKI
Lublin University of Technology, Lublin, Poland
l.pawlowski@pollub.pl

Mechtronics
Mechatronika

Krzysztof KLUSCZYŃSKI
Silesian University of Technology, Gliwice,
Poland krzysztof.kluszcynski@polsl.pl

INTERNATIONAL PROGRAMME COMMITTEE RADA PROGRAMOWO- NAUKOWA

Chairman
Przewodniczący

Waldemar WÓJCIK
Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Deputy of Chairman
Zastępca przewodniczącego

Jan SIKORA
Research and Development Center Netrix S.A.,
Lublin, Poland

Members
Członkowie

Kazimierz ADAMIAK

University of Western Ontario, Ontario, Canada

Darya ALONTSEVA

D.Serikbaev East Kazakhstan State Technical
University, Ust-Kamenogorsk, Kazakhstan

Shin-ichi AOQUI

Sojo University, Kumamoto, Japan

Javier BALLESTER

Universidad de Zaragoza, Saragossa, Spain

Yuriii BOBALO

Lviv Polytechnic National University, Lviv,
Ukraine

Oleksy BORYSENKO

Department of Elektronics and Computer
Technics, Sumy, Ukraine

Hartmut BRAUER

Technische Universität Ilmenau, Ilmenau,
Germany

Kathleen CURRAN

School of Medicine & Medical Science, Dublin,
Ireland

Milan DADO

University of Žilina, Žilina, Slovakia

Jarmila DEDKOVA

Brno University of Technology, Brno, Czech
Republic

Andrzej DEMENKO

Poznan University of Technology, Poznań,
Poland

Pavel FIALA

Brno University of Technology, Brno, Czech
Republic

Vladimir FIRAGO

Belarusian State University, Minsk, Belarus

Ryszard GOLEMAN

Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Jan GÓRSKI

AGH University of Science and Technology,
Cracow, Poland

Stanisław GRATKOWSKI

West Pomeranian University of Technology
Szczecin, Szczecin, Poland

Antoni GRZANKA

Warsaw University of Technology, Warsaw,
Poland

Jeni HEINO

Helsinki University of Technology, Helsinki,
Finland

Oleksandra HOTRA

Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Zenon HOTRA

Lviv Polytechnic National University, Lviv,
Ukraine

Wojciech JARZYNA

Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Mukhtar JUNISBEKOV

M.Kh. Dulaty Taraz State University, Taraz,
Kazakhstan

Piotr KACEJKO
Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Krzysztof KLUSZCZYŃSKI
Silesian University of Technology, Gliwice, Poland

Yuriii KRAK
Taras Shevchenko National University of Kyiv, Kiev, Ukraine

Piotr KSIĄŻEK
Medical University of Lublin, Lublin, Poland

Piotr LESIAK
University of Economics and Innovation in Lublin Lublin, Poland

Volodymyr LYTVYNENKO
Kherson National Technical University, Kherson, Ukraine

Artur MEDVIED
Riga Technical University, Riga, Latvia

Pawel MERGO
Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland

Andrzej NAFALSKI
University of South Australia, Adelaide, Australia

Il Han PARK
Sungkyunkwan University, Suwon, Korea

Lucjan PAŁOWSKI
Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Sergey PAVLOV
Vinnytsia National Technical University, Vinnytsia, Ukraine

Denis PREMEL
CEA Saclay, Gif-sur-Yvette, France

Jason RILEY
The Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health and Human Development, Bethesda, USA

Ryszard ROSKOSZ
Gdańsk University of Technology, Gdańsk, Poland

Tomasz RYMARCZYK
Research and Development Center Netrix S.A., Lublin, Poland

Dominik SANKOWSKI
Lodz University of Technology, Lodz, Poland

Stanislav SLOSARCIK
Technical University of Kosice, Kosice, Slovakia

Jan SROKA
Warsaw University of Technology, Warsaw, Poland

Bohdan STADNYK
Lviv Polytechnic National University, Lviv, Ukraine

Henryka Danuta STRYCZEWSKA
Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Batyrbek SULEMENOV
Kazakh National Research Technical University after K.I.Satpayev, Almaty, Kazakhstan

Miroslaw ŚWIERCZ
Bialystok University of Technology, Białystok, Poland

Stanisław TARASIEWICZ
Université Laval, Quebec, Canada

Murielle TORREGROSSA
University of Strasbourg, Strasbourg, France

Slawomir TUMAŃSKI
Warsaw University of Technology, Warsaw, Poland

Andrzej WAC-WŁODARCZYK
Lublin University of Technology, Lublin, Poland

Zygmunt WARSZA
Industrial Research Institute for Automation and Measurements, Warsaw, Poland

Sotoshi YAMADA
Kanazawa University, Kanazawa, Japan

Xiaoyi YANG
Beihang University, Beijing, China

Mykola YERMOSHENKO
International Academy of Information Sciences, Kiev, Ukraine

Athanasiос ZACHAROPOULOS
University College London, London, United Kingdom

Ivan ZHARSKI
Belarusian National Technical University, Minsk, Belarus

Cao ZHIHONG
Institute of Soil Science Chinese Academy of Sciences, Nanjing, China

Pawel ŻUKOWSKI
Lublin University of Technology, Lublin, Poland

PRINTING HOUSE – DRUKARNIA

DjaF – Naświetlarnia B1+
ul. Kmietowicza 1/1
30-092 Kraków
<http://www.djaf.pl>
nakład: 100 egzemplarzy

OTHER INFORMATION – INNE INFORMACJE

Czasopismo jest indeksowane w bazach:

DOAJ:	doaj.org
BazTech:	baztech.icm.edu.pl
IC Journals Master List:	www.journals.indexcopernicus.com
Google Scholar	scholar.google.pl
POL-index	pbn.nauka.gov.pl

Czasopismo *Informatyka, Automatyka, Pomiary w Gospodarce i Ochronie Środowiska* zostało objęte finansowaniem przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach programu *Wsparcie dla czasopism naukowych* w latach 2019-2020.

Czasopismo znajduje się w wykazie czasopism naukowych opublikowanym w Komunikacie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 31 lipca 2019 r., pozycja 27864 – z przypisaną liczbą punktów przyznawanych za publikację równą 20.

Zasady publikowania artykułów, przygotowania tekstów, zasady etyczne, procedura recenzowania, wykazy recenzentów oraz pełne teksty artykułów dostępne są na stronie internetowej czasopisma:

www.e-iapgos.pl

W celu zwiększenia oddziaływanego czasopisma w środowisku naukowym redakcja zaleca:

- w artykułach publikowanych w IAPGOS cytować artykuły z renomowanych czasopism międzynarodowych (szczególnie indeksowanych w bazach Web of Science oraz Scopus) używając oficjalnych skrótów nazw czasopism,
- w artykułach publikowanych w innych czasopismach (zwłaszcza indeksowanych w bazach Web of Science oraz Scopus) cytować prace publikowane w IAPGOS – zwłaszcza posługując się numerami DOI, np.: Kluszczyński K. *Modelowanie – umiejętność czy sztuka?* Informatyka, Automatyka, Pomiary w Gospodarce i Ochronie Środowiska – IAPGOS, 1/2016, 4–15, DOI: 10.5604/20830157.1193833.

CONTENTS – SPIS TREŚCI

1. Michał Lukiański, Radosław Wajman	
The diagnostic of two-phase separation process using digital image segmentation algorithms Diagnostyka procesu separacji faz z wykorzystaniem technik segmentacji obrazów cyfrowych	5
2. Małgorzata Michalska	
Analyses of skin lesion areas after thresholding Analiza obszarów zmian skórnych po segmentacji przez progowanie	9
3. Róża Dzierżak	
The influence of the principal component analysis of texture features on the classification quality of sponge tissue images Wpływ analizy głównych składowych cech tekstury na jakość klasyfikacji obrazów tkanki gąbczastej	13
4. Sergii Pavlov, Yurii Bezsmertnyi, Stanislav Iaremyń, Halyna Bezsmertna	
Spatial parameters of statograms in diagnosing pathologies of the human locomotor system Parametry przestrzenne statogramów w diagnostyce patologii układu mięśniowo-szkieletowego.....	17
5. Oksana Boyko, Nataliya Dorosh, Irena Yermakova, Oleh Dorosh, Żaklin Grądz	
Infocommunication technologies for assessment and prediction of environment impact on human health Technologie informacyjno-komunikacyjne w ocenie i prognozowaniu wpływu czynników środowiskowych na zdrowie ludzi	22
6. Blażej Zając, Szczepean Paszkiel	
Using brain-computer interface technology as a controller in video games Zastosowanie technologii interfejsów mózg-komputer jako kontrolera do gier wideo.....	26
7. Jakub Gęca	
Performance comparison of machine learning algotihms for predictive maintenance Porównanie skuteczności algorytmów uczenia maszynowego dla konserwacji predykcyjnej.....	32
8. Tomasz Lewowski	
Solving the failing track marker problem in automated guided vehicle systems – a case study Rozwiązywanie problemu uszkodzeń markerów trasy w systemie opartym o wózki samojezdne – studium przypadku	36
9. Ewelina Krawczak	
BAPV system modeling for the single-family house – a case study Modelowanie systemu BAPV budynku jednorodzinnego – studium przypadku	44
10. Arkadiusz Urzędowski, Joanna Styczeń, Małgorzata Pańnikowska-Łukaszuk	
Analysis of heat transfer in building partitions with the use of computational fluid dynamics tools Analiza transportu ciepła w przegrodach budowlanych w wykorzystaniem narzędzi do obliczeniowej mechaniki płynów CFD	48
11. Żaklin Grądz	
Selected aspects in the analysis of the combustion process using wavelet transform Wybrane aspekty w analizie procesu spalania z wykorzystaniem przekształceń falkowych	52
12. Konrad Zuchora	
Management of power in aspects of energy production prices for fuel energy generators Zarządzanie mocą w aspektach cen wytwarzania energii dla generatorów zużywających paliwo	56
13. Klara Janiga	
A review of voltage control strategies for low-voltage networks with high penetration of distributed generation Przegląd metod regulacji napięcia w sieciach elektroenergetycznych niskiego napięcia z dużym udziałem generacji rozproszonej	60
14. Michał Lech	
Disassemblable vacuum chamber as an innovative test stand designed for research on improving the operational parameters of power switching apparatus Rozbieralna komora próżniowa jako innowacyjne stanowisko badawcze przeznaczone do badań nad poprawą parametrów eksploatacyjnych elektroenergetycznej aparatury łączeniowej.....	66
15. Aleksander Chudy, Henryka Danuta Stryczewska	
Electromagnetic compatibility testing of electric vehicles and their chargers Testowanie samochodów elektrycznych oraz ich ładowarek pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej	70
16. Dmytro Vovchuk, Serhii Haliuk, Pavlo Robulets, Leonid Politanskyi	
Frequency modulation approach based on split-ring resonator loaded by varactor diode Zasada modulacji częstotliwościowej na bazie rezonatora z dzielonym pierścieniem obciążonego diodą pojemnościową	74
17. Vasyl Kychak, Ivan Slobodian, Victor Vovk	
Increasing radiation resistance of memory devices based on amorphous semiconductors Zwiększenie odporności na promieniowanie urządzeń pamięciowych w oparciu o półprzewodniki amorficzne	78
18. Vasyl V. Kukharchuk, Valerii F. Hraniak, Samoil Sh. Katsyyv, Volodymyr S. Holodyuk	
Torque measuring channels: dynamic and static metrological characteristics Kanały pomiarowe momentu obrotowego: dynamiczne i statyczne cechy metrologiczne	82

19. Yosyp Bilynsky, Oksana Horodetska, Svitlana Sirenko, Dmytro Novytskyi	
Experimental study of natural gas humidity control device	
Badania eksperymentalne narzędzi do pomiaru kontroli wilgotności gazu ziemnego	86
20. Mariusz Duka	
Elliptic-curve cryptography (ECC) and Argon2 algorithm in PHP using OpenSSL and Sodium libraries	
Kryptografia krzywych eliptycznych (ECC) i algorytm Argon2 w języku PHP z wykorzystaniem biblioteki OpenSSL i Sodium	91
21. Piotr Bednarczuk	
Optimization in very large databases by partitioning tables	
Optymalizacja w bardzo dużych bazach danych poprzez partycjonowanie tabel	95
22. Tomasz Zieliński, Łukasz Zychowicz	
Analisis of the influence of glue joints on the measurement of physical properties of structural elements using fiber Bragg grating	
Badanie wpływu połączeń klejowych na pomiar właściwości fizycznych elementów konstrukcyjnych za pomocą światłowodowej siatki Bragga.....	99

- 1. Michał Łukiański, Radosław Wajman**
The diagnostic of two-phase separation process using digital image segmentation algorithms
Diagnostyka procesu separacji faz z wykorzystaniem technik segmentacji obrazów cyfrowych<http://doi.org/10.35784/iapgos.1544>
- 2. Magdalena Michalska**
Analyses of skin lesion areas after thresholding
Analiza obszarów zmian skórnych po segmentacji przez progowanie<http://doi.org/10.35784/iapgos.1603>
- 3. Róża Dzierżak**
The influence of the principal component analysis of texture features on the classification quality of sponge tissue images
Wpływ analizy głównych składowych cech tekstury na jakość klasyfikacji obrazów tkanki gąbczastej<http://doi.org/10.35784/iapgos.2196>
- 4. Sergii Pavlov, Yurii Bezsmertnyi, Stanislav Iaremyn, Halyna Bezsmertna**
Spatial parameters of statograms in diagnosing pathologies of the human locomotor system
Parametry przestrzenne statogramów w diagnostyce patologii układu mięśniowo-szkieletowego<http://doi.org/10.35784/iapgos.2078>
- 5. Oksana Boyko, Nataliya Dorosh, Irena Yermakova, Oleh Dorosh, Żaklin Grądz**
Infocommunication technologies for assessment and prediction of environment impact on human health
Technologie informacyjno-komunikacyjne w ocenie i prognozowaniu wpływu czynników środowiskowych na zdrowie ludzi<http://doi.org/10.35784/iapgos.2100>
- 6. Błażej Zając, Szczepek Paszkiel**
Using brain-computer interface technology as a controller in video games
Zastosowanie technologii interfejsów mózg-komputer jako kontrolera do gier wideo<http://doi.org/10.35784/iapgos.1543>
- 7. Jakub Gęca**
Performance comparison of machine learning algoritihms for predictive maintenance
Porównanie skuteczności algorytmów uczenia maszynowego dla konservacji predykeyjnej<http://doi.org/10.35784/iapgos.1834>
- 8. Tomasz Lewowski**
Solving the failing track marker problem in automated guided vehicle systems – a case study
Rozwiązywanie problemu uszkodzeń markerów trasy w systemie opartym o wózki samojezdne – studium przypadku<http://doi.org/10.35784/iapgos.1512>
- 9. Ewelina Krawczak**
BAPV system modeling for the single-family house – a case study
Modelowanie systemu BAPV budynku jednorodzinnego – studium przypadku<http://doi.org/10.35784/iapgos.2106>
- 10. Arkadiusz Urzędowski, Joanna Styczeń, Magdalena Pańskowska-Łukaszuk**
Analysis of heat transfer in building partitions with the use of computational fluid dynamics tools
Analiza transportu ciepła w przegrodach budowlanych w wykorzystaniu narzędzi do obliczeniowej mechaniki płynów CFD<http://doi.org/10.35784/iapgos.2168>
- 11. Żaklin Grądz**
Selected aspects in the analysis of the combustion process using wavelet transform
Wybrane aspekty w analizie procesu spalania z wykorzystaniem przekształceń falkowych<http://doi.org/10.35784/iapgos.2193>
- 12. Konrad Zuchora**
Management of power in aspects of energy production prices for fuel energy generators
Zarządzanie mocą w aspektach cen wytwarzania energii dla generatorów zużywających paliwo<http://doi.org/10.35784/iapgos.1929>
- 13. Klara Janiga**
A review of voltage control strategies for low-voltage networks with high penetration of distributed generation
Przegląd metod regulacji napięcia w sieciach elektroenergetycznych niskiego napięcia z dużym udziałem generacji rozproszonej<http://doi.org/10.35784/iapgos.1928>
- 14. Michał Lech**
Disassemblable vacuum chamber as an innovative test stand designed for research on improving the operational parameters of power switching apparatus
Rozbieralna komora próżniowa jako innowacyjne stanowisko badawcze przeznaczone do badań nad poprawą parametrów eksploatacyjnych elektroenergetycznej aparatury łączeniowej<http://doi.org/10.35784/iapgos.1922>
- 15. Aleksander Chudy, Henryka Danuta Stryczewska**
Electromagnetic compatibility testing of electric vehicles and their chargers
Testowanie samochodów elektrycznych oraz ich ładowarek pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej<http://doi.org/10.35784/iapgos.1687>
- 16. Dmytro Vovchuk, Serhii Haliuk, Pavlo Robulets, Leonid Politanskyi**
Frequency modulation approach based on split-ring resonator loaded by varactor diode
Zasada modulacji częstotliwościowej na bazie rezonatora z dzielonym pierścieniem obciążonego diodą pojemnościową<http://doi.org/10.35784/iapgos.2003>
- 17. Vasyl Kychak, Ivan Slobodian, Victor Vovk**
Increasing radiation resistance of memory devices based on amorphous semiconductors
Zwiększenie odporności na promieniowanie urządzeń pamięciowych w oparciu o półprzewodniki amorficzne<http://doi.org/10.35784/iapgos.2081>
- 18. Vasyl V. Kukharchuk, Valerii F. Hraniak, Samoil Sh. Katsyy, Volodymyr S. Holodyuk**
Torque measuring channels: dynamic and static metrological characteristics
Kanały pomiarowe momentu obrotowego: dynamiczne i statyczne cechy metrologiczne<http://doi.org/10.35784/iapgos.2080>

- 19. Yosyp Bilynsky, Oksana Horodetska, Svitlana Sirenko, Dmytro Novytskyi**
Experimental study of natural gas humidity control device
Badania eksperymentalne narzędzi do pomiaru kontroli wilgotności gazu ziemnego<http://doi.org/10.35784/iapgos.2079>
- 20. Mariusz Duka**
Elliptic-curve cryptography (ECC) and Argon2 algorithm in PHP using OpenSSL and Sodium libraries
Kryptografia krzywych eliptycznych (ECC) i algorytm Argon2 w języku PHP z wykorzystaniem biblioteki OpenSSL i Sodium<http://doi.org/10.35784/iapgos.897>
- 21. Piotr Bednarczuk**
Optimization in very large databases by partitioning tables
Optymalizacja w bardzo dużych bazach danych poprzez partycjonowanie tabel<http://doi.org/10.35784/iapgos.2056>
- 22. Tomasz Zieliński, Łukasz Zychowicz**
Analisis of the influence of glue joints on the measurement of physical properties of structural elements using fiber Bragg grating
Badanie wpływu połączeń klejowych na pomiar właściwości fizycznych elementów konstrukcyjnych za pomocą światłowodowej siatki Bragga.....<http://doi.org/10.35784/iapgos.2353>